

УДК 292

Беззаветное служение своему народу (страницы биографии востоковеда, дипломата, педагога Л. Е. Берлина)

М. З. Хабибуллин,

*Институт татарской энциклопедии
и регионоведения АН РТ,
г. Казань, Республика Татарстан,
Российская Федерация*

Selfless service to his people (pages of the biography of orientalist, diplomat, teacher L. E. Berlin)

M. Z. Khabibullin,

*Institute of Tatar Encyclopedia
and Regional Studies of the Academy
of Sciences of the Republic of Tatarstan,
Kazan, the Republic of Tatarstan,
the Russian Federation*

Аннотация

«Время выбрало нас» – эта расхожая фраза весьма точно отражает эпоху сложных политических, социальных, международных событий, которые вовлекли в свой водоворот огромное количество людей в начале XX в. Герой данной статьи – советский военный деятель, историк и востоковед Лев Ефимович Берлин (1897-1974) – тоже сделал свой выбор. Его жизнь оказалась богата на события и встречи с известными политическими деятелями и деятелями культуры. В его биографии сошлись революция и гражданская война, дипломатическая и научно-педагогическая работа.

Abstract

“Time has chosen us” – this popular phrase very accurately reflects the era of complex political, social, international events, which involved a huge number of people in their whirlpool at the beginning of the XX century. The hero of this article is the Soviet military leader, historian and orientalist Lev Efimovich Berlin (1897-1974), who also made his choice. His life turned out to be rich in different events and meetings with famous political and cultural figures. His biography is a combination of revolution and civil war, diplomatic and scientific and pedagogical work.

Ключевые слова

Л. Е. Берлин, революция, гражданская война, Волжская военная флотилия, дипломат, ученый, педагог, Монголия.

Keywords

L. E. Berlin, revolution, civil war, Volga military flotilla, diplomat, scientist, teacher, Mongolia.

Большая часть жизни советского военного деятеля, историка и востоковеда Льва Ефимовича Берлина прошла в Москве. Тем не менее, когда он умер 20 июля 1974 г., некролог, посвященный персональному пенсионеру союзного значения, подписали высшие партийные и советские руководители Татарии – 1-й секретарь Татарского обкома КПСС Ф. А. Табеев, председатель Президиума Верховного Совета ТАССР С. Г. Батыев, Председатель Совета Министров ТАССР Г. И. Усманов, его заместитель М. Х. Хасанов, директор НИИ языка, литературы и истории М. К. Мухарьямов¹.

Чем же заслужил такое внимание к своей персоне Лев Ефимович Берлин, чье пребывание в Казани составило не более трех-четырех лет?

Л. Е. Берлин родился 1 августа 1897 г. в г. Сызрани Симбирской губернии. В 1915 г. окончил реальное училище. В своих воспоминаниях писал, что в 1905 г. школьником участвовал в революционной демонстрации по освобождению политзаключенных в Сызрани: «В ответ на эту демонстрацию был организован жестокий погром, который коснулся и меня, как и всей моей семьи. В старших классах реального училища стал приобщаться к революционной подпольной работе. В 1915 г. сдал при попечительстве Казанского учебного округа экзамен по латинскому языку за 8 классов гимназии»². В 1915-1916 гг. жил в Казани нелегально, т.к. не имел права жительства вне г. Сызрани, участвовал в революционном студенческом движении, в студенческих сходках, демонстрациях, столкновениях с полицией и казаками, в студенческом кружке и разделял взгляды РСДРП(б). В 1916 г. стал студентом естественного отделения физико-математического факультета Казанского университета. Февральскую революцию встретил в Казани, здесь же в марте 1917 г. вступил в ряды РСДРП. 26 марта 1917 г. девятнадцатилетнему студенту довелось присутствовать на организационном собрании Казанской организации РСДРП, которое состоялось в университетской аудитории № 10. Его проводил известный революционер Виктор Тихомирнов, направленный ЦК РСДРП(б) для руководства местной большевистской организацией и избранный на собрании председателем Казанского городского комитета партии. По признанию Л. Берлина, именно В. Тихомирнов помог молодому человеку в формировании ленинского мировоззрения.

После первомайской демонстрации 1917 г., вызвавшей большой резонанс, Лев Берлин уехал в Сызрань, где активно включился в деятельность местного комитета партии, вел агитацию и пропаганду в частях Сызранского гарнизона и среди рабочих железнодорожного узла, являлся членом редакции газеты «Товарищ», участвовал в подготовке к выборам в городскую думу и Сызранский Совет. Накануне Октябрьского вооруженного восстания вернулся в Казань, выполнял важные задания комитета РСДРП(б).

В марте 1918 г. Казанский комитет РКП(б) поручил Берлину создать из числа надежных и преданных делу революции демобилизованных моряков красной гвардейскую часть. Так был образован 1-й Казанский социалистический батальон военных моряков. 13 мая приказом Казанского военного комиссариата была сформирована военная флотилия Волжско-Камского водного плеса. В состав экипажей входили



Л. Е. Берлин. 1 августа 1972 г. ГА РТ, ф. П-30, оп. 3, д. 417, л. 4, инв. 7182.

L. E. Berlin. 1 August 1972. The State Archive of the Republic of Tatarstan, fond P-30, series 3, file 417, p. 4, inventory number 7182.

и матросы 1-го социалистического батальона. Политическим комиссаром и временно исполняющим обязанности командующего этого участка флотилии стал Лев Ефимович Берлин. Когда подняли мятеж корпуса белочехов, флотилию срочно перевели к Симбирску, где создалась особенно тревожная обстановка.

27 июля 1918 г. в Симбирск прибыл член коллегии Наркомата по морским делам, член Реввоенсовета Восточного фронта Ф. Ф. Раскольников. В своем сообщении в Наркомат он писал: «Команда симбирской группы несравненно надежнее черноморских моряков. Численный состав команд этого отряда доходит до 200 человек, бывших балтийцев, почерпнутых из Казанского социалистического батальона моряков. Отряд флотилии состоит из буксиров “Братство”, “Лев”, “Ольга”. Флотилия была создана усилиями т. Берлина, которого я временно оставил комиссаром этого отряда судов, а в ближайшее время перевожу в помощь т. Маркину»³. Такая вот ответственность легла на плечи юноши накануне его двадцать первого дня рождения.

В Симбирске флотилия была спешно доформирована и усилена и приняла участие во взаимодействии с 1-й революционной армией под командованием М. Н. Тухачевского и В. В. Куйбышева в боевых действиях на подступах к Симбирску. Ситуация на Восточном фронте менялась стремительно, и уже вскоре Л. Берлин был отозван в Казань в распоряжение заместителя наркома по морским делам и члена РВС Восточного фронта. В день падения Казани 6 августа ему пришлось пробираться в Свияжск, где он исполнял обязанности начальника штаба, а затем начальника Базы Волжской военной флотилии. Участвовал в освобождении Казани 10 сентября, а 30 сентября был направлен политкомиссаром в Нижний Новгород «с целью организации и объединения всех военно-морских учреждений для наиболее целесообразной постановки дела вооружения и снабжения судов Волжской военной флотилии». Удостоверение, подписанное членом Морской коллегии и Командующим флотилией Ф. Раскольниковым, предоставляло Л. Берлину право беспрепятственного и бесплатного проезда по всем железнодорожным и водным путям и право пользования правительственным телеграфом и прямыми проводами в пределах Российской Советской Республики. Всем советским учреждениям и лицам предлагалось оказывать политкомиссару самое широкое содействие по выполнению возложенных на него задач, а лица, ставящие ему препятствия, должны были караться по всей строгости «Революционных законов военного времени»⁴.

Во время пребывания в Нижнем Новгороде наряду с ремонтом и вооружением кораблей им проводилась большая партийно-организаторская работа. Л. Берлин участвовал в ликвидации неграмотности, осуществлял подготовку личного состава, создавал новые партиячейки. А когда создали первый на советском флоте политотдел, он был назначен заместителем заведующего политотделом и редактором газеты «Известия Красной Волжской военной флотилии». Наркомпрос РСФСР поручил Льву Ефимовичу организовать при политотделе отделение РОСТА (Российского телеграфного агентства), о чем ему было выдано удостоверение от 18 декабря 1919 г., которым предлагалось всем лицам и учреждениям оказывать Берлину полное содействие при исполнении им служебных обязанностей⁵. В годы Гражданской войны довелось ему поработать и в Политотделе 1-й Крымской советской армии в качестве члена литературно-издательской коллегии, и заместителем начальника Политотдела Волжско-Каспийской военной флотилии и Политуправления Каспийского ВМФ.

При всем трагизме революционных лет и периода Гражданской войны, необходимо отметить, что многие участники тех событий были одержимы в своих целях, мечтали о мировой революции и солидарности народов, построении справедливого общества. Не лишены были духа революционной романтики Лев Ефимович и его

соратники: «Мне вспоминаются боевые знамена политотдела Волжской военной флотилии, под которыми сражались моряки. На одном из этих знамен были художественно выполнены призывы, отражающие революционно-романтическую направленность мыслей и чувств моряков флотилии: “Расцветай, весна мировой революции!”, “Раздувайтесь, паруса, на великое плавание в грядущем!”. Эти призывы были даны на фоне впечатляющей картины: корабль на всех парусах несется к солнцу социализма, а рядом краснофлотец с ружьем зорко стоит на охране рубежей родного социалистического Отечества. На другом знамени изображены в братском рукопожатии рабочий и крестьянин»⁶.

В декабре 1919 г. Л. Берлин был делегатом VIII Всероссийской конференции РКП(б), VII Всероссийского съезда Советов и I Всероссийского совещания политработников Красной Армии и Флота. Он вспоминал, что «по окончании работы съезда Советов в честь делегатов съезда был дан концерт силами лучших мастеров искусства, в том числе Шаляпина, Собинова и др. На этом концерте в роли конферансье выступил нарком просвещения А. Луначарский. По предложению Шаляпина он спел “Дубинушку” при условии, что делегаты съезда будут ему подпевать. Вместе с делегатами “Дубинушку” пели М. И. Калинин и В. И. Ленин»⁷. 1920 г. для Л. Берлина стал также весьма памятным. Он участвовал в составе Волжско-Каспийской военной флотилии в освобождении Баку и Азербайджана от английских интервентов (впоследствии, в связи с 40-летием образования Азербайджанской ССР ЦК компартии республики поздравило Льва Ефимовича с этим юбилеем и наградило памятной медалью⁸). В июле 1920 г. был назначен заместителем начальника Политуправления Балтийского ВМФ. 19 июля 1920 г. стал делегатом II Всемирного Конгресса Коммунистического Интернационала в Петрограде, где В. И. Ленин выступил с докладом о международном положении и основных задачах Коминтерна. Ему также довелось участвовать в организации грандиозной инсценировки подготовки и проведения Великой Октябрьской Социалистической революции, устроенной в честь II Конгресса Коминтерна силами рабочих и гарнизона Петрограда и Кронштадта. В сентябре 1920 г. политуправление и парторганизация Балтийского ВМФ делегировали его на IX Всероссийскую конференцию РКП(б).

С декабря 1920 г. по июнь 1921 г. Л. И. Берлин работал в Политуправлении Реввоенсовета Республики в Москве в качестве начальника морской политинспекции и председателя Центральной комиссии по сокращению Красной Армии и Флота. Одновременно занимался на годичных высших курсах Наркомата иностранных дел и Наркомата внешней торговли по подготовке советских представителей за границей, на которые был командирован ЦК РКП(б). Поворот в сторону дипломатии был вызван тем, что одним из острых вопросов, которые обсуждались на II Всемирном Конгрессе Коминтерна, был национально-колониальный. Именно тогда Лев Ефимович решил посвятить себя делу освобождения народов Востока от «ига колониализма». В июне 1921 г. он был демобилизован и, по окончании курсов, направлен ЦК РКП(б) на дипломатическую работу. Уже 5 ноября 1921 г. Л. Берлин участвовал в заключении первого советско-монгольского договора о дружественных отношениях в качестве генерального секретаря советской делегации. Сопровождал делегацию Монгольского правительства во главе с вождем монгольской народной революции Сухэ-Батором в ее поездке в Петроград в качестве представителя Народного комиссариата иностранных дел (НКИД). Вот как описывал он события тех дней спустя полвека: «В Москве делегации был предоставлен благоустроенный особняк Наркоминдела в районе Арбата. Несмотря на разруху, голод и недостаток топлива, которые испытывали москвичи и вся страна, для монгольских друзей были созданы наилучшие условия... Беседа с Лениным произвела неизгладимое

впечатление на членов делегации. По случаю четвертой годовщины Октябрьской революции Наркоминдел организовал прием, на котором наряду с послами Турции, Ирана и Афганистана – первых государств Востока, установивших дипломатические отношения с Советской Россией – присутствовали и члены монгольской делегации. Монгольским друзьям во время пребывания в Москве была предоставлена возможность познакомиться с советским искусством. Очень высоко они оценили спектакль “Князь Игорь” в Большом театре. Особенное впечатление произвела на них сцена половецкого стана, насыщенная музыкой и танцами. В Художественном театре они смотрели пьесу М. Горького “На дне”. Большое удовольствие монгольская делегация и Сухэ-Батор получили от посещения представления в Московском цирке. Помню, с каким наслаждением и непосредственностью следил Сухэ-Батор за исполнением отдельных номеров, порой он не мог удержаться от восклицаний, волновался, особенно когда демонстрировались номера конного цирка. И это не удивительно, так как Сухэ-Батор сам в совершенстве владел боевой джигитовкой»⁹. Члены монгольской делегации затем совершили поездку в Петроград, где также получили массу впечатлений. После возвращения в Москву делегация заключила соглашения о финансовой и военной помощи Монголии со стороны Советской России.

В Наркомате иностранных дел Л. Берлин проработал до 1928 г., специализируясь на странах Дальнего Востока (Монголия, Тибет, Япония, Корея, Китай, Тува). Был политреферентом и заместителем заведующего отделом Дальнего Востока. В июне 1922 г. был представителем Народного комиссариата иностранных дел при Тибетской миссии. В июне-августе в качестве 1-го секретаря Чрезвычайного Полпредства СССР и Полномочной комиссии ЦИК СССР участвовал в поездке в Кызыл (Тувинскую народную республику) для участия в тройных советско-тувинско-монгольских переговорах по урегулированию отношений между республиками. Был представителем НКВД при делегации Сунь Ятсена в составе начальника его штаба Чан Кайши и Чжан Тайлэя, впоследствии героически погибшего вождя Кантонской коммуны. Летом 1925 г. совершил поездку в Китай, Корею и Японию по линии НКВД СССР. В начале 1926 г. был членом советской делегации по заключению советско-тувинского договора о дружественных отношениях. В марте 1926 г. был назначен Генеральным консулом СССР в Ченду (Сычуань), но в сложившейся обстановке поехать туда не удалось, и он был аккредитован в качестве генерального консула СССР при Национальном правительстве Китая в Кантоне. В ноябре 1926 г. был направлен в Улан-Батор, где работал 1-м секретарем, а затем Поверенным в делах СССР в Монгольской Народной Республике (по октябрь 1927 г.).

В материалах Музея Рерихов (филиала Государственного Музея Востока) сохранились сведения, что по данным архива внешней политики СССР, в 1924-1927 гг. известный русский путешественник, художник и исследователь-востоковед Н. К. Рерих неоднократно встречался и беседовал с советскими дипломатическими представителями. В ходе этих встреч он подробно рассказывал о своих путешествиях по Тибету, Монголии, Синьцзяну, о безжалостной колониальной политике англичан на севере Индии и в сопредельных районах, об отношении народов этих стран к Советской России, к В. И. Ленину, о взаимосвязи культур народов Центральной Азии с культурой народов Советского Союза. Среди тех, с кем довелось Н. К. Рериху встречаться, был и Л. Е. Берлин.

4 марта 1927 г. первый секретарь полпредства СССР в Монголии Л. Е. Берлин сообщал в Народный комиссариат иностранных дел: «Академик Рерих обратился ко мне с просьбой оказать содействие в срочной выдаче ему через монгольские органы охранной грамоты на беспрепятственный и беспоплаченный проезд

его экспедиции через Юм-Бейсе. Он ожидает присылки из Москвы необходимого для экспедиции снаряжения. Ходатайство Рериха я выполнил. Нами послана в Мининдел нота»¹⁰. Нота, о которой упоминал Л. Е. Берлин, была направлена в МИД Монголии 28 февраля 1927 г. В ней содержалась просьба выдать Н. К. Рериху, его жене и сыну соответствующие документы на право беспрепятственного перехода границы Монгольской Народной Республики в пограничном пункте Юм-Бейсе и провоза без досмотра всего имущества художественно-археологической экспедиции Н. К. Рериха, в том числе экспедиционного оружия и валюты в размере 25 тыс. мексиканских долларов, необходимых для продолжения работы за пределами Монгольской Народной Республики.

Наряду с дипломатической работой Лев Ефимович занимался научной и педагогической работой, которая оказалась у него весьма разнообразной и насыщенной. В 1923 г. был старшим преподавателем в восточном отделе Академии Генерального Штаба РККА по истории Тибета. С марта 1925 г. по апрель 1926 г. преподавал историю Монголии и Тувы в Коммунистическом университете трудящихся Востока. В 1922-1929 гг. являлся научным сотрудником Всесоюзной научной ассоциации востоковедения при ЦИК СССР. В журнале «Новый Восток» (издание Ассоциации) в 1922 и 1923 гг. были напечатаны его первые статьи по истории Востока («Англия и Тибет» и «К борьбе Тибета за независимость»). В 1924 г. НКВД СССР издал работу Л. Берлина «Вашингтонская конференция по ограничению вооружений и тихоокеанским и дальневосточным вопросам. 1921-1922 гг.». В 1925 г. он был избран действительным членом научного общества по изучению Урала, Сибири и Дальнего Востока (по Алтай-Саянской группе). В 1925-1926 гг. в качестве члена комиссии Совета Народных Комиссаров СССР по научному изучению Монгольской Народной Республики, Тувинской и Бурят-Монгольской республик участвовал в организации и проведении научной экспедиции в Монголии. В феврале 1929 г. решением Оргбюро ЦК ВКП(б) был направлен на работу в Научно-исследовательский институт этнических и национальных культур народов Востока в системе Российской ассоциации научно-исследовательских институтов общественных наук, где был членом коллегии и ученым секретарем института. В мае 1930 г. поступил в аспирантуру Института востоковедения Академии наук СССР в Ленинграде. Его научным руководителем был академик С. Ф. Ольденбург – директор Института востоковедения. Одновременно с ноября 1930 г. по октябрь 1931 г. являлся членом Тихоокеанского института АН СССР



Л. Е. Берлин (первый ряд, слева, справа от него С. С. Саид-Галиев). Москва, 1933 г. ГА РТ, ф. П-30, оп. 3, д. 418, л. 2.

L. E. Berlin (the first row, left, on his right S. S. Said-Galiev). Moscow, 1933. The State Archive of the Republic of Tatarstan, fond P-30, series 3, file 418, p. 2.

и заведующим монгольским отделением Ленинградского Восточного института. 11 декабря 1930 г. избран членом Совета Общества марксистов-востоковедов при Коммунистической Академии, а 14 мая 1931 г. – действительным членом Русского географического общества. В октябре 1931 г. перешел из аспирантуры Академии наук на восточное отделение Института красной профессуры в Москве.

Новый поворот в биографии произошел в марте 1933 г., когда Л. Берлин, окончивший к тому времени институт, решением Оргбюро ЦК ВКП(б) был мобилизован на партийно-политическую работу в Казахстан в качестве начальника политотдела Кзыл-Казахского совхоза Карагандинской области. В январе 1934 г. в составе делегации Карагандинской областной парторганизации участвовал в работе Всеказахской конференции, состоявшейся в г. Алма-Ата. В январе 1935 г. был направлен ЦК ВКП(б) на работу в Калачевский район Сталинградского края начальником политотдела совхоза «Красный скотовод». В декабре 1935 г. в виду болезни был освобожден от работы в совхозе и возвратился к научной работе в Москве. С января по декабрь 1936 г. работал в НИИ национальностей при ЦИК СССР, где руководил секторами теории национального вопроса и социалистической реконструкции экономики.

Лев Ефимович продолжил педагогическую работу в Государственном педагогическом институте им. В. И. Ленина, где читал историю колониальных и зависимых стран. В связи с предстоящим 20-летием Великой Октябрьской социалистической революции в Институте национальностей руководил подготовкой сборника документов и статей «20 лет национальной политики Советской власти и КПСС». В связи с реорганизацией Института национальностей был переведен на работу в Комитет по заведыванию научными и учебными учреждениями ЦИК СССР (Президиума Верховного Совета СССР) заведующим научно-учебным сектором. Одновременно с 1 сентября 1937 г. преподавал в Московском институте востоковедения историю Монголии. С 1 мая 1938 г. в связи с ликвидацией Комитета целиком перешел на работу в институт востоковедения, где до октября 1941 г. был профессором кафедры страноведения, а затем до октября 1944 г. профессором и заведующим монголо-тувинской кафедрой. В мае 1938 г. решением Ученого Совета Ленинградского Восточного института Л. Е. Берлину была присуждена ученая степень кандидата исторических наук. Решением Высшей аттестационной комиссии от 11 марта 1939 г. он был утвержден в звании профессора по кафедре истории колониальных и зависимых стран (истории Востока).

С началом Великой Отечественной войны Лев Ефимович уже в августе 1941 г. стал бойцом трудового батальона г. Москвы на строительстве оборонительных сооружений, за что в мае 1945 г. был награжден медалью «За оборону Москвы». Решением Правительства 16 октября 1941 г. Институт востоковедения был эвакуирован в г. Фергану, куда выехал и Л. Е. Берлин. Здесь он читал несколько курсов на трех факультетах, заменяя ушедших на фронт преподавателей, руководил группой аспирантов из Монгольской и Тувинской Народных Республик. После возвращения в Москву с октября 1944 г. по май 1955 г. вел научно-педагогическую работу в Московском государственном университете им. М. В. Ломоносова на восточном отделении исторического факультета в должности профессора и старшего научного сотрудника кафедры истории Дальнего Востока. Одновременно в течение ряда лет преподавал на кафедре страноведения Военного института иностранных языков Советской Армии и на кафедре всеобщей истории Военно-политической академии им. В. И. Ленина.

Л. Е. Берлин являлся членом правления Общества советско-монгольской дружбы и Совета Военно-исторического общества при Центральном музее

Вооруженных сил СССР¹¹. Его общественная и научно-педагогическая деятельность неоднократно отмечалась высокими наградами. 17 апреля 1948 г. указом Президиума Верховного Совета СССР был награжден медалью «В память 800-летия г. Москвы». В 1967 г. в связи с 50-летием Великой Октябрьской социалистической революции Лев Ефимович был удостоен ордена Красного Знамени. Главнокомандующий ВМФ адмирал флота С. Г. Горшков, поздравляя подполковника в отставке Л. Е. Берлина с 50-летием Великого Октября, объявил ему благодарность «за активное участие в военно-патриотическом воспитании и пропаганде боевых и революционных традиций среди воинов и трудящейся молодежи»¹². С круглой датой его поздравили и соратники по гражданской войне – ветераны Пятой дважды Краснознаменной армии. В числе подписавших поздравление – генерал Якуб Чанышев¹³. Правительством Монгольской Народной Республики Лев Ефимович Берлин награжден орденом Полярной Звезды. Неоднократно он удостоивался почетных грамот от администрации Московского государственного университета, Союза советских обществ дружбы и культурной связи с зарубежными странами.

В августе 1971 г. Л. Е. Берлин был приглашен в качестве почетного гостя на IV фестиваль дружбы советской и монгольской молодежи, состоявшийся в г. Улан-Батор. По просьбе редакции журнала «Монголия» он поделился воспоминаниями о своем участии в советско-монгольских переговорах 1921 г., о встречах с вождем Монгольской народной революции, основателем Монгольской народно-революционной партии и государства Сухэ-Батором. Побывав в Монгольской Народной Республике спустя полвека после памятных событий, Лев Ефимович был поражен и восхищен тем «чудом, который совершил монгольский народ за такой короткий исторический срок... Только убежденные враги или политически слепые люди не могут увидеть тех великих и поучительных для всех угнетенных народов коренных перемен, которые произошли в жизни монгольского народа»¹⁴. Революционер, дипломат, общественный деятель, историк-востоковед и педагог Лев Ефимович прожил долгую, и надо полагать, счастливую жизнь человека, которому повезло увидеть плоды своей деятельности.

ПРИМЕЧАНИЯ:

1. Советская Татария. – 1974. – 20 июля.
2. ГА РТ, ф. П-30, оп. 3, д. 412, л. 79.
3. Там же, д. 414, л. 22.
4. Там же, д. 413, л. 16.
5. Там же, л. 19.
6. Берлин Л. Слава красных знамен // Годы боевые (сборник воспоминаний ветеранов флота). – Баку, 1971. – С. 32.
7. ГА РТ, ф. П-30, оп. 3, д. 412, л. 83.
8. Там же, д. 415, л. 3.
9. Берлин Л. У истоков советско-монгольской дружбы // Культура и жизнь – 1971. – № 6. – С. 23.
10. О встречах Н. К. Рериха с советскими дипломатическими представителями // Грани эпохи: этико-философский журнал. – 2024. – № 98. Электронный ресурс. Режим доступа: <http://www.facets.ru/index.htm?article=8727> (дата обращения: 04.08.2024 г.).
11. Российские исследователи Монголии (XIX – начало XXI в.): биобиблиографический справочник / Авторы-составители Кузьмин Ю. В., Дугаров В. Д., Полянская О. Н., Нолев Е. В., Василенко В. А. Отв. ред. Б. В. Базаров – Иркутск: Изд-во ООО Репроцентр, 2022. – 614 с. Электронный ресурс. Режим доступа: <http://www.mongolnow.com/wp-content/uploads/2022/06/19.06.2022-SPRAVOCHNIK-Rossii-skie-issledovateli-Mongolii-ITOG.pdf> (дата обращения: 09.08.2024).

12. ГА РТ, ф. П-30, оп. 3, д. 415, л. 10.
13. Там же, д. 414, л. 2-3.
14. Берлин Л. Полвека назад // Монголия. – 1971. – № 10. – С. 10-12.

Список литературы

Берлин Л. Слава красных знамен // Годы боевые (сборник воспоминаний ветеранов флота). – Баку, 1971. – С. 30-33.

Берлин Л. У истоков советско-монгольской дружбы // Культура и жизнь – 1971. – № 6. – С. 20-23.

Берлин Л. Полвека назад // Монголия. – 1971. – № 10. – С. 10-12.

References

Berlin L. *Slava krasnykh znamen* [The glory of red flags]. IN: *Gody boevye (sbornik vospominanii veteranov flota)* [The fighting years (the collection of memories of Navy veterans)]. Baku, 1971, pp. 30-33.

Berlin L. *U istokov sovetsko-mongol'skoi družby* [At the roots of Soviet-Mongolian friendship]. IN: *Kul'tura i zhizn'* [Culture and life], 1971, no. 6, pp. 20-23.

Berlin L. *Polveka nazad* [Half a century ago]. IN: *Mongolia* [Mongolia], 1971, no. 10, pp. 10-12.

Сведения об авторе

Хабибуллин Марс Забинович, кандидат исторических наук, доцент, заместитель директора Института татарской энциклопедии и регионоведения АН РТ, e-mail: kazanmars@rambler.ru

About the author

Mars Z. Khabibullin, Candidate of Historical Sciences, Associate Professor; Deputy Director of the Institute of Tatar Encyclopedia and Regional Studies of the Academy of Sciences of the Republic of Tatarstan, e-mail: kazanmars@rambler.ru

В редакцию статья поступила 16.05.2024, опубликована:

Хабибуллин М. З. Беззаветное служение своему народу (страницы биографии востоковеда, дипломата, педагога Л. Е. Берлина) // Гасырлар авазы – Эхо веков Echo of centuries. – 2024. – № 3. – С. 82-90.

Submitted on 16.05.2024, published:

Khabibullin M. Z. *Bezzavetnoe sluzhenie svoemu narodu (stranicy biografii vostokoveda, diplomata, pedagoga L. E. Berlina)* [Selfless service to his people (pages of the biography of the orientalist, diplomat, teacher L. E. Berlin)]. IN: *Gasyrlar avazy – Eho vekov* [Echo of centuries], 2024, no. 3, pp. 82-90.